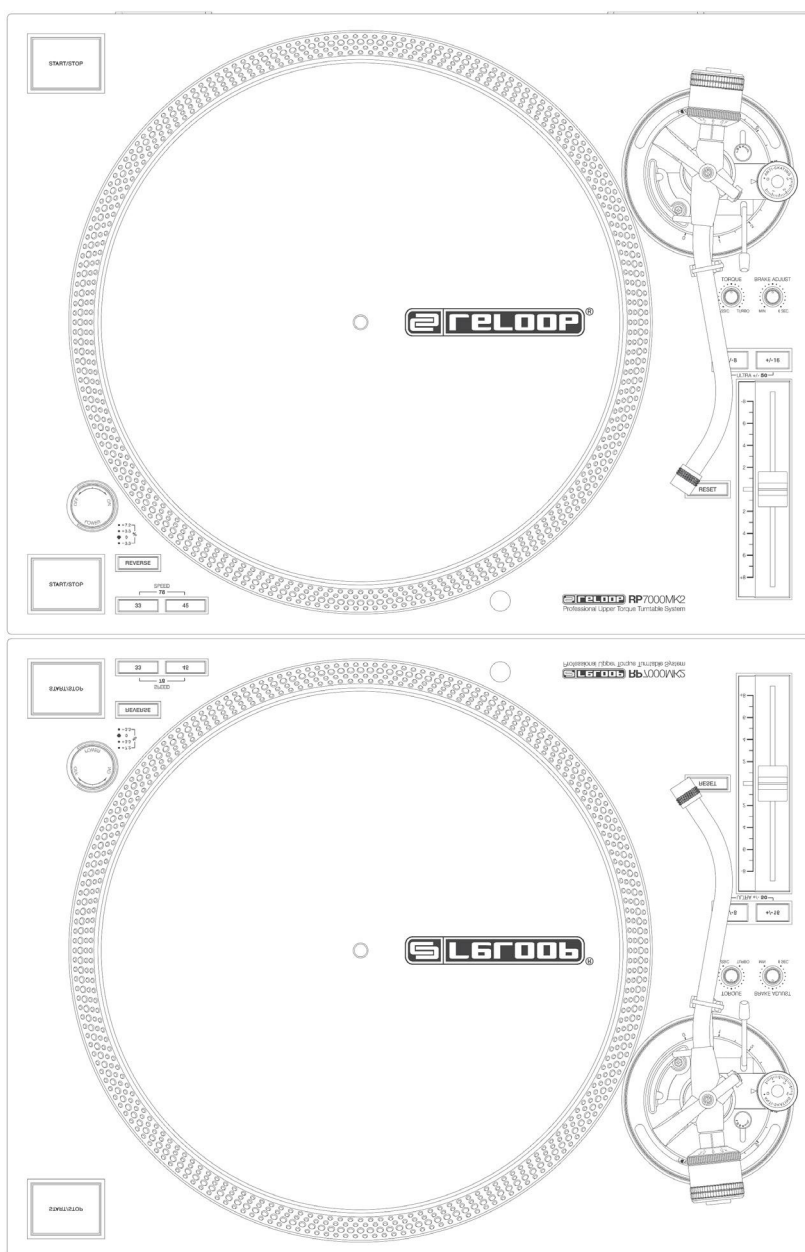


RP7000MK2

Professional Upper Torque Turntable System

BLACK & SILVER EDITION



REV. 1.3



Návod na použitie

POZOR!

Pre vašu vlastnú bezpečnosť si pred prvým uvedením do prevádzky pozorne prečítajte tento návod na obsluhu! Všetky osoby, ktoré sa podieľajú na inštalácii, uvedení do prevádzky, obsluhu, údržbe a opravách tohto zariadenia, musia byť primerane kvalifikované a presne dodržiavať tento návod na obsluhu. Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc, zhoda bola preukázaná, príslušné vyhlásenia a dokumentácia sú uložené u výrobcu.

Návod na použitie

UPOZORNENIE!

Pre vašu vlastnú bezpečnosť si prosím pred prvým uvedením do prevádzky pozorne prečítajte tento návod na obsluhu! Všetky osoby podieľajúce sa na inštalácii, nastavení, obsluhu, údržbe a servise tohto zariadenia musia mať príslušnú kvalifikáciu a musia sa presne riadiť týmto návodom na obsluhu. Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných predpisov. Zhoda bola preukázaná. Príslušné vyhlásenia a dokumenty sú uložené u výrobcu.

Návod na použitie

POZOR!

Pre vašu vlastnú bezpečnosť si prosím pred prvým použitím pozorne prečítajte tento návod na obsluhu! Všetky osoby poverené inštaláciou, uvedením do prevádzky, používaním, údržbou a servisom tohto zariadenia musia mať potrebnú kvalifikáciu a dodržiavať pokyny uvedené v tomto návode na obsluhu. Tento výrobok je v súlade s európskymi a národnými smernicami, zhoda bola certifikovaná a vyhlásenia a dokumenty sú v držbe výrobcu.

Návod na použitie

POZOR!

V záujme vlastnej bezpečnosti si pred prvým uvedením do prevádzky pozorne prečítajte tento návod na použitie! Všetky osoby podieľajúce sa na montáži, uvedení do prevádzky, obsluhu, údržbe a opravách tohto zariadenia musia mať príslušnú kvalifikáciu a musia si pozorne prečítať tento návod na použitie. Tento výrobok spĺňa požiadavky európskych a národných smerníc, jeho zhoda bola overená a príslušné vyhlásenia a dokumenty sú v držbe výrobcu.



VAROVANIE!
Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento prístroj pôsobeniu vody alebo iných kvapalín! Nikdy neotvárajte kryt!

VAROVANIE!
Aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie vode ani iným tekutinám! Nikdy neotvárajte kryt!

POZOR!
Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, chráňte tento prístroj pred tekutinami a vlhkosťou! Nikdy neotvárajte kryt!

UPOZORNENIE!
Aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neponárajte tento prístroj do vody ani iných tekutín! Nikdy neotvárajte kryt!

Uložte si ich pre budúce použitie! Uložte si tieto informácie pre budúce použitie!
Uložte si tieto pokyny pre budúce použitie!
Uložte si ich pre budúce použitie!

www.reloop.com

Reloop Trademark
Global Distribution GmbH
Schuckertstr. 28
48153 Münster / Nemecko
© 2012

OBSAH

Bezpečnostné pokyny.....	2	Zapnutie napájania.....	4
Určené použitie.....	2	5. Prehrávanie.....	4
Údržba.....	2	6. Osvetlenie ihly.....	4
Označenie.....	3	7. Jemné nastavenie rýchlosti.....	5
Konštrukcia a pripojenie.....	4	8. Nastavenie rýchlosti zastavenia.....	5
Ovládanie.....	4	9. Nastavenie štartovacieho momentu.....	5
1. Protiváha.....	4	Technické údaje.....	5
2. Protiskľzové koliesko.....	4		
3. Výška ramena.....	4		

P4. POZOR! Pred prvým uvedením do prevádzky si pre vlastnú bezpečnosť pozorne prečítajte tento návod na obsluhu! Všetky osoby, ktoré sa podieľajú na inštalácii, uvedení do prevádzky, obsluhu, údržbe a opravách tohto zariadenia, musia mať zodpovedajúcu kvalifikáciu a presne dodržiavať tento

návod na obsluhu. Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc, zhoda bola preukázaná a príslušné vyhlásenia a dokumentácia sú uložené u výrobcu.

Blahoželáme vám k nákupu gramofónu Reloop RP-7000MK2. Ďakujeme, že dôverujete našej DJ technológii. Pred uvedením do prevádzky vás prosíme, aby ste si pozorne prečítali a dodržiavali všetky pokyny.

Vyberte zariadenie Reloop RP-7000MK2 z obalu. Pred prvým uvedením do prevádzky skontrolujte, či nedošlo k žiadnemu zjavnému poškodeniu počas prepravy. Ak zistíte poškodenie napájacieho kábla alebo krytu, zariadenie nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZOR! Pri manipulácii s napätím AC 115/230 V, 60/50 Hz alebo AC 100 V, 50/60 Hz (pre Japonsko) buďte obzvlášť opatrní. Pri tomto napätí vám hrozí smrteľný úraz elektrickým prúdom! V prípade škôd spôsobených nedodržaním tohto návodu na obsluhu zaniká akýkoľvek nárok na záruku. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody na majetku alebo zdraví spôsobené nesprávnym zaobchádzaním alebo nedodržaním bezpečnostných pokynov.

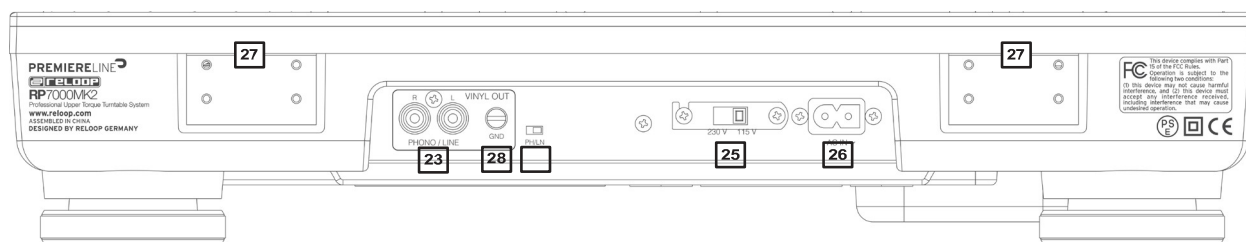
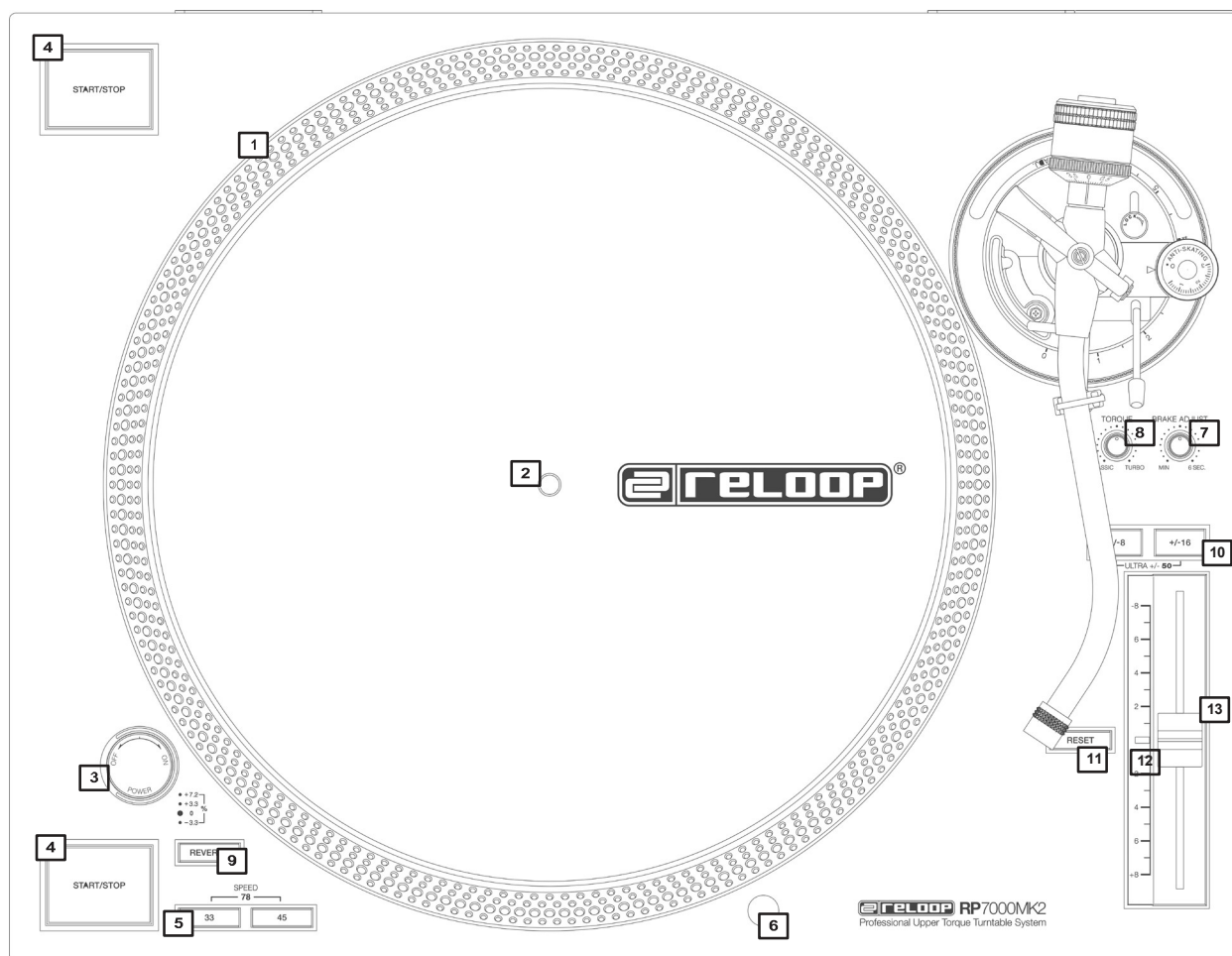
- Toto zariadenie opustilo továreň v bezchybnom stave. Aby sa tento stav zachoval a bola zaistená bezpečná prevádzka, musí používateľ bezpodmienečne dodržiavať bezpečnostné pokyny a varovania uvedené v tomto návode na použitie.
- Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodu certifikácie (CE) nie je povolené vykonávať vlastné úpravy a/alebo zmeny na zariadení. Berte prosím na vedomie, že škody spôsobené ručnými úpravami tohto zariadenia nie sú kryté zárukou.
- Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne súčasti vyžadujúce údržbu, s výnimkou opotrebitelných dielov, ktoré je možné vymeniť zvonku. Údržbu smie vykonávať iba odborný personál, v opačnom prípade zaniká záruka!
- Uistite sa, že k napájaniu dôjde až po zostavení zariadenia. Sieťovú zástrčku pripájajte vždy ako poslednú. Pred pripojením zariadenia k sieti sa uistite, že je sieťový vypínač v polohe „OFF“.
- Používajte iba káble, ktoré spĺňajú predpisy. Dbajte na to, aby boli všetky zástrčky a zásuvky pevne priskrutkované a správne zapojené. V prípade otázok sa obráťte na svojho predajcu.
- Pri inštalácii produktu sa uistite, že napájací kábel nie je stlačený ani poškodený ostrými hranami.
- Zabráňte kontaktu napájacieho kábla s inými káblami! Pri manipulácii s napájacími káblami a konektormi buďte opatrní. Nikdy sa týchto častí nedotýkajte mokrymi rukami!
- Napájací kábel zapájajte iba do vhodných zásuviek s ochranným kolíkom. Ako zdroj napätia smie slúžiť iba riadna sieťová zásuvka verejnej elektrickej siete.
- Ak prístroj nepoužívate a pred každým čistením, odpojte ho od elektrickej siete! Chyťte za rukoväť sieťovej zástrčky a nikdy netiahnite za napájací kábel!
- Zariadenie umiestnite na vodorovný a stabilný podklad, ktorý je ťažko horľavý.
- Pri inštalácii alebo uvedení zariadenia do prevádzky sa vyhnite otrasom a akémukoľvek násilnému zaobchádzaniu.
- Pri výbere miesta inštalácie dbajte na to, aby zariadenie nebolo vystavené nadmernému teplu, vlhkosti a prachu. Uistite sa, že nikde nie sú voľne položené káble. Ohrozujú vašu bezpečnosť aj bezpečnosť tretích osôb!
- Na zariadenie ani do jeho blízkosti nekladte nádoby s tekutinami, ktoré by sa mohli ľahko prevrátiť. Ak by sa napriek tomu tekutina dostala dovnútra zariadenia, okamžite odpojte napájací kábel. Pred opätovným použitím zariadenia ho nechajte skontrolovať kvalifikovaným servisným technikom. Poškodenia spôsobené tekutinami vo vnútri zariadenia sú vylúčené zo záruky.
- Nepoužívajte zariadenie v extrémne horúcom (nad 35 °C) alebo extrémne chladnom (pod 5 °C) prostredí. Chráňte zariadenie pred priamym slnečným žiarením a zdrojmi tepla, ako sú radiátory, kachle atď. (vrátane prepravy v uzavretých vozidlách). Vždy zabezpečte dostatočné vetranie.
- Zariadenie nesmie byť uvedené do prevádzky, ak bolo prenesené z chladnej miestnosti do teplej. Kondenzácia, ktorá pri tom vzniká, môže za určitých okolností zariadenie zničiť. Nechajte zariadenie vypnúť, kým nedosiahne izbovú teplotu!
- Regulátory a spínače by sa nikdy nemali ošetrovať čistiacimi sprejmi ani maživami. Toto zariadenie by sa malo čistiť iba vlhkou handričkou; na čistenie nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá ani benzín.
- Pri sťahovaní by sa zariadenie malo prepravovať v pôvodnej prepravnej krabici.
- Na začiatku musia byť ovládače prechodov a hlasitosti vášho zosilňovača nastavené na minimum a prepínače reproduktorov musia byť v polohe „OFF“. Pred nastavením hlasitosti počkajte 8 až 10 sekúnd, aby ste predišli efektu „šumu“ spôsobenému nábehom, ktorý by mohol viesť k poškodeniu reproduktorov a výhybiek.
- Zariadenia napájané zo siete nesmú byť v dosahu detí. V prítomnosti detí buďte preto obzvlášť opatrní.
- V komerčných zariadeniach je potrebné dodržiavať predpisy na prevenciu úrazov vydané Združením profesných poisťovní.
- V školách, vzdelávacích zariadeniach, hobby dielňach alebo dielňach pre osoby so zdravotným postihnutím musí prevádzku zariadenia zodpovedne dohliadať vyškolený personál.
- Tento návod na obsluhu si starostlivo uschovajte pre prípadné neskoršie otázky a problémy.

URČENÉ POUŽITIE

- Tento prístroj je profesionálny gramofón, na ktorom je možné prehrávať bežné 12" a 7" gramofónové platne. Prístroj sa pripája k mixážnemu pultu.
- Tento výrobok je schválený na pripojenie k sieti 115/230 V striedavého prúdu, 60/50 Hz (100 V striedavého prúdu, 50/60 Hz pre Japonsko) a bol navrhnutý výlučne na použitie v interiéri.
- Ak sa zariadenie používa inak, ako je uvedené v tomto návode na obsluhu, môže dôjsť k poškodeniu výrobku a zaniká nárok na záruku. Okrem toho je akékoľvek iné použitie spojené s rizikami, ako napr. skrat, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.
- Sériové číslo určené výrobcom sa nesmie nikdy odstrániť, inak zaniká nárok na záruku.

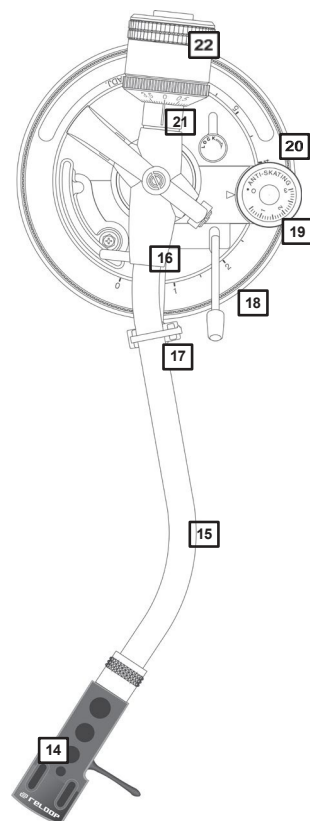
ÚDRŽBA

- Pravidelne kontrolujte technickú bezpečnosť zariadenia, či nie je poškodený napájací kábel alebo kryt, a tiež opotrebenie dielov podliehajúcich opotrebeniu, ako sú otočné a posuvné ovládače.
- Ak je možné predpokladať, že bezpečná prevádzka už nie je možná, je potrebné zariadenie vyradiť z prevádzky a zabezpečiť proti neúmyselnému spusteniu. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky!
- Možno predpokladať, že bezpečná prevádzka už nie je možná, ak zariadenie vykazuje viditeľné poškodenie, zariadenie už nefunguje, po dlhšom skladovaní za nepriaznivých podmienok alebo po náročnej preprave.



OZNAČENIE

1. Tanier
2. Náboj
3. Vypínač osvetlenia taniera
4. Tlačidlo START/STOP
5. Prepínač 33/45/78
6. Osvetlenie ihly a zásuvka pre osvetlenie ihly
7. Regulátor rýchlosti zastavenia
8. Regulátor štartovacieho momentu
9. Spínač spätného chodu
10. Voliteľ rozsahu stúpania
11. Prepínač Quartz-Lock
12. LED Quartz-Lock
13. Pitch fader
14. Hlavica (nie je súčasťou dodávky)
15. Rameno
16. Rám ramena
17. Podpera ramena
18. Zdvihák ramena
19. Protisklizové koliesko
20. Zaisťovací krúžok ramena
21. Stupnica protizávažia
22. Protiváha
23. Audio výstup (Cinch)
24. Prepínač Phono/Line
25. Prepínač napätia (len u modelov pre EÚ a USA)
26. Konektor pre napájací kábel
27. Držiak krytu gramofónu
28. Zásuvka GND

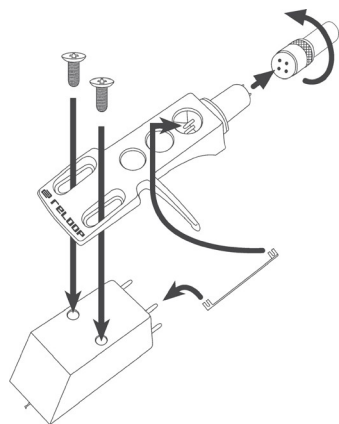


MONTÁŽ A PRIPOJENIE

1. Upevnite tanier -1- na motor. Na to položte tanier cez náboj -2-.
2. Položte dodanú podložku cez náboj -2- na tanier.
3. Nasadte protizávažie -22- na rameno gramofónu -15-.

UPOZORNENIE! Škála protizávažia -21- musí byť pri tom otočená stranou smerom k DJ-ovi.

4. Po namontovaní snímača na hlavicu -14- ho prišraubujte na rameno -15- nasledujúcim spôsobom:



- a) Spojte pripojovacie vodiče hlavice s konektormi snímača a dbajte na správne zapojenie vodičov:

FARBA	KANÁL A POLARITA
I. Biela (L+)	Ľavý, kladný pól
II. Modrá (L-)	Vľavo, záporný pól
III. Červená (R+)	Vpravo, kladný pól
IV. Zelená (L-)	Vpravo, záporný pól

- b) Upevnite systém prenosky pomocou priložených upevňovacích skrutiek.

UPOZORNENIE! Ak namiesto snímača s hlavcou používate priamo montovateľný snímač SME, prišrubujte ho priamo do ramena gramofónu -15-; hlavica sa v tomto prípade nepoužíva.

zásuvky -6-.

6. Pripojte výstupné audio káble -23- k vstupom vášho mixážneho pultu. Uzemnenie gramofónu zvyčajne nie je potrebné, pretože uzemnenie už zabezpečuje jeho skriňa. Ak však napriek tomu zaznamenáte hučanie gramofónu, pripojte uzemňovací kábel k skrutke GND vášho DJ mixážneho pultu alebo phono predzosilňovača. Ak tieto zariadenia nie sú dostatočne uzemnené, môže dochádzať aj k hučaniu zo siete.
7. Pripojte napájací kábel k konektoru -26- a do elektrickej zásuvky.

OVLÁDANIE

1. Protiváha

Nastavte zdvihák ramena -18- do polohy „AB“. Teraz posuňte rameno -15- tesne pred tanier -1-. Nastavte protizávažie -22- otáčaním v smere hodinových ručičiek tak, aby sa rameno neklopilo ani nahor, ani nadol, t. j. malo by byť vyvážené rovnobežne s doskou. Potom vráťte rameno späť do opierky ramena -17-. Nastavte stupnicu protizávažia -21- na protizávažie tak, aby poloha „0“ bola nad značkou. Ďalej otáčajte protizávažím v smere hodinových ručičiek, kým stupnica neukáže hodnotu, ktorá zodpovedá odporúčanej príťažlivej sile ihly prenosky.

2. Anti-skatingové koliesko

Pôsobí na ramienko centripetálnou silou, aby ramienko nevyskočilo z platne v dôsledku odstredivej sily vznikajúcej pri otáčaní platne. Výrobcovia gramofónových systémov zvyčajne uvádzajú podrobné pokyny na nastavenie.

3. Výška ramienka

Ak to vyžaduje výška použitej prenosky, môžete výšku ramena nastaviť nasledovným spôsobom: Najskôr uvoľníte aretáciu krúžku ramena -20- z polohy „LOCK“. Teraz môžete pomocou krúžku ramena -16- zdvihnúť rameno v rozsahu stupnice až o 6 milimetrov (0 milimetrov = štandardné nastavenie). Akonáhle nastavíte ramienko na požadovanú hodnotu, posuňte aretáciu krúžku ramienka späť do polohy „LOCK“.

POZOR! Ramienko nesmie byť nikdy zdvihnuté nad maximálnu hodnotu 6 milimetrov, inak nemožno vylúčiť poškodenie základne ramienka; v tomto ohľade bezpodmienečne dodržiavajte značku na prstenci ramienka!

4. Zapnite gramofón „“

Po pripojení všetkých káblov zapnite prístroj pomocou vypínača ON/OFF -3-; rozsvieti sa vstavané osvetlenie taniera a osvetlenie ihly -6-.

5. Prehrávanie

Položte platňu na slipmat na tanieri -1-. Pomocou prepínačov 33/45/78 -5- vyberte príslušnú rýchlosť. Rozsvieti sa LED dióda príslušného prepínača.

UPOZORNENIE! Ak chcete aktivovať rýchlosť prehrávania 78 otáčok za minútu, stlačte súčasne oba prepínače 33/45 -5-. Rozsvietia sa obe LED diódy.

Stlačte jedno z dvoch tlačidiel START/STOP -4-. Odstráňte kryt ihly z prehrávača. Teraz nastavte zdvih ramienka -18- do polohy „AUF“ a presuňte ramienko -15- na miesto na platni, ktoré chcete prehrať. Potom nastavte zdvih ramienka do polohy „DOLŮ“, aby sa ramienko spustilo do drážky platne.

UPOZORNENIE! Zdvih ramienka môžete tiež nechať trvalo v polohe „DOLŮ“ a ramienko ručne spustiť na požadované miesto. Dávajte pritom pozor, aby ste nepoškodili ihlu prenosky.

Stlačením tlačidla spätného chodu -9- sa tanier otáča proti smeru hodinových ručičiek; rozsvieti sa LED dióda. K dispozícii sú všetky funkcie RP-7000MK2. Ďalším stlačením sa tanier opäť otáča v smere hodinových ručičiek; LED dióda zhasne.

6. Osvetlenie ihly

Osvetlenie ihly -6- sa automaticky zapne po zapnutí napájania. Svetidlo môžete ľubovoľne nasmerovať v rozsahu 360°.

UPOZORNENIE! Ak nechcete, aby bola ihla osvetlená, jednoducho vytiahnite osvetlenie ihly zo zásuvky.

7. a rýchlosti Jemné nastavenie

Pomocou pitchfaderu -13- môžete plynule meniť rýchlosť platne. Pomocou prepínačov rozsahu pitch -10- vyberte rozsah pitch medzi +/- 8 % a +/- 16 %; rozsvieti sa príslušná LED dióda.

POZOR! Ak chcete zvoliť rozsah pitchu +/- 50 %, stlačte súčasne oba prepínače rozsahu pitchu; rozsvietia sa obe LED diódy.

Ak chcete prehrávať platňu v pôvodnej rýchlosti, posuňte posúvač Pitch do polohy „+/- 0 %“. Stlačením prepínača Quartz-Lock -11- môžete deaktivovať jemné nastavenie rýchlosti; rozsvieti sa LED dióda prepínača. Ďalším stlačením opäť aktivujete jemné nastavenie rýchlosti: gramofón sa vráti k rýchlosti nastavenej posuvníkom Pitch a LED dióda prepínača zhasne. LED dióda Quartz-Lock -12- svieti pri pôvodnej rýchlosti a pri deaktivovanom jemnom nastavení rýchlosti, pri odlišnej rýchlosti zhasne.

8. Nastavenie rýchlosti zastavenia motora ()

Pomocou ovládača -7- môžete plynule nastaviť dobu zastavenia motora v rozmedzí od min. (ovládač úplne vľavo) do 6 sekúnd (ovládač úplne vpravo).

9. Nastavenie štartovacieho momentu motora ()

Pomocou ovládača -8- môžete plynule nastaviť štartovací moment motora v rozmedzí od 2,8 kgf/cm (ovládač úplne vľavo) do 4,5 kgf/cm (ovládač úplne vpravo).

TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ:.....Ručný gramofón s priamym pohonom a kremeňovým motorom
Pohon:.....kremičitý priamy pohon Upper Torque
Motor:.....Bezkontaktný (bezkeľový) jednosmerný motor
Otáčky taniera:33 1/3, 45 a 78 ot./min.
TanierTlakovo liaty hliník
Náklon.....Variabilne nastaviteľný +/- 8 %, +/- 16 %, +/- 50 %
Štartovací momentNastaviteľný od min. 2800 do 4500 gf/cm
Doba rozbehumin. ~6 s (nastaviteľná)
Brzdový systémElektronická brzda
Efektívna dĺžka ramena:.....230 mm
Presah15 mm
Uhol odklonu1 3°
Kolísanie synchronizácie:0,01 % WRMS*
Odstup signálu od šumu.....viac ako -55 dB
Povolený rozsah hmotnosti snímača:.....3,5–8,5 g (vrátane hlavice 13–18 g)
Rozsah anti-skatingu:.....0 – 3 g
Príkon13 W
NapájanieAC 115/230 V, 60/50 Hz (EÚ/USA), AC 100 V, 50/60 Hz (Japonsko)
Rozmery458 x 144,6 x 354 mm (Š/V/H)
Hmotnosť.....11,7 kg

*Vplyvy snímača, dosky a ramienka nie sú zohľadnené.

Poznámka: Technické údaje sa môžu kedykoľvek zmeniť. Uvedené údaje sú približné.



Reloop Distribution

Global Distribution GmbH, Schuckertstrasse 28, 48153 Münster / Německo Fax:
+49.251.6099368

Vyhradzujeme si právo na technické zmeny. Všetky obrázky sú len ilustračné.
Nenesieme zodpovednosť za tlačové chyby.

Zmeny vyhradené.
Ilustrácie zodpovedajú originálnemu produktu. S výhradou tlačových chýb.

S výhradou technických zmien. Všetky ilustrácie sú podobné.
Nenesieme zodpovednosť za tlačové chyby.

Vyhradzujeme si právo na technické zmeny. Všetky obrázky sú podobné.
Nenesieme zodpovednosť za tlačové chyby.